ᲘᲕᲘᲠᲘᲝᲜᲘ

1877—1886 წელიწადი — სპილიტერატურული გაზეთი — 1877—1886 წელიწადი

ᲒᲐᲖᲔᲗᲘᲡ ᲓᲐᲮᲡᲜᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲛᲝᲜᲐᲬᲔᲠᲔᲑᲘ ᲓᲐᲡᲐᲑᲔᲭᲓᲔᲑᲐᲓ ᲓᲐᲮᲡᲜᲘᲡᲗᲐᲕᲘᲡ: ᲗᲑᲘᲡᲘᲡ ᲠᲔᲓᲐᲥᲪᲘᲘᲡᲐ, ᲐᲚᲐᲛᲐᲖᲘᲡ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘ ᲡᲐᲮᲚᲘ № 9, ᲛᲔᲝᲠᲔ ᲛᲐᲠᲯᲕᲔᲜᲐ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲛᲔᲠᲕᲔ ᲙᲐᲠᲛᲝᲜᲘᲡ ᲥᲣᲩᲐᲨᲘ.

ᲒᲐᲖᲔᲗᲘᲡ ᲓᲐᲮᲡᲜᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲛᲝᲜᲐᲬᲔᲠᲔᲑᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝᲜ ᲛᲮᲝᲚᲝᲓ ᲛᲔᲜᲔᲯᲔᲠᲘᲡᲐᲒᲐᲜ ᲓᲐᲜᲘᲨᲜᲣᲚᲘ ᲓᲦᲔᲔᲑᲨᲘ ᲨᲣᲠᲐᲜᲘ ᲓᲐᲜᲘᲨᲜᲣᲚᲘ ᲓᲦᲔᲔᲑᲨᲘ ᲛᲔᲝᲠᲔ ᲡᲐᲐᲗᲨᲘ.

ᲒᲐᲖᲔᲗᲘᲡ ᲤᲐᲡᲘ: ᲬᲚᲘᲣᲠᲘ ᲐᲓᲒᲘᲚᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲨᲔᲮᲕᲔᲓᲠᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲐᲨᲘ.

ᲗᲐᲕᲘ	ᲐᲮᲚ. ᲤᲐᲡᲘ	ᲗᲐᲕᲘ	ᲐᲮᲚ. ᲤᲐᲡᲘ
12	10	6	6
11	9 50	5	5 50
10	7 75	4	4 75
9	8	3	3 50
8	7 25	2	2 75
7	6 50	1	1 50

ᲪᲔᲚᲘ ᲜᲝᲛᲔᲠᲘ—ᲤᲠᲘᲐ ᲛᲐᲒᲜ.

ᲒᲐᲖᲔᲗᲘ „ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ“ 1-ᲚᲘᲡ ᲡᲔᲥᲢᲔᲛᲑᲠᲘᲐᲜᲘ ᲬᲚᲘᲡ ᲛᲔᲝᲠᲔ ᲛᲚᲔᲕᲐᲛᲓᲔ ᲓᲦᲘᲡ 4 ᲛᲐ. 75 ᲙᲐᲞ.

ტფილისი, 21 ᲐᲒᲕᲘᲚᲘ

ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲙᲔᲓᲚᲘᲡ ᲛᲘᲬᲐ—ᲛᲘᲛᲐᲪᲘᲒᲜᲔᲑᲐ ᲙᲔᲓᲚᲘᲡᲐ, ᲠᲝᲛᲔᲚᲡᲐᲪ ᲓᲦᲔᲡ ᲛᲝᲙᲚᲔᲓᲘᲗ ᲓᲐᲑᲣᲜᲔᲑᲣᲚᲘ ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲒᲝᲜᲔᲑᲠᲘᲕᲘ ᲓᲐᲛᲙᲕᲘᲠᲕᲔᲑᲐ, ᲠᲐᲛᲔᲓᲐᲜᲐᲪ ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲔᲠᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲨᲔ ᲓᲐᲛᲝᲙᲘᲓᲔᲑᲣᲚᲘ ᲛᲔᲛᲐᲛᲣᲚᲔ ᲓᲐ ᲣᲪᲮᲝᲔᲚᲛᲔᲠᲗᲐ ᲓᲐᲛᲙᲕᲘᲠᲕᲔᲑᲔᲚᲘᲡ ᲡᲘᲪᲮᲐᲚᲔᲛᲝᲜ ᲒᲐᲛᲝᲬᲕᲔᲑᲔᲚᲘᲡᲐ. ᲐᲛᲘᲡᲗᲐᲜᲐᲪ ᲡᲐᲥᲛᲘᲡᲐ, ᲛᲗᲐᲒᲠᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲘᲠᲔᲕ ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ ᲥᲕᲔᲧᲜᲘᲡ ᲓᲐᲛᲪᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝ, ᲠᲝᲛ ᲓᲦᲔᲡ ᲐᲠᲐᲕᲘᲗᲐᲠᲘ ᲛᲔᲓᲘᲪᲘᲜᲐ ᲐᲠ ᲛᲝᲘᲜᲐᲮᲐ ᲛᲔᲪᲘᲜᲐᲠᲔᲗᲐ ᲓᲐᲮᲛᲐᲠᲔᲑᲐ, ᲓᲐᲜᲘᲡ ᲛᲘᲖᲔᲖᲘ ᲒᲐᲛᲝᲬᲕᲔᲑᲔᲚᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲐ ᲐᲠ ᲓᲐᲒᲕᲠᲩᲔᲜᲘᲚᲐ, ᲠᲝᲛ ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲥᲕᲔᲧᲜᲘᲡ ᲓᲐᲛᲪᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲛᲔᲛᲐᲛᲣᲚᲔ ᲓᲐ ᲣᲪᲮᲝᲔᲚᲛᲔᲠᲗᲐ ᲓᲐᲛᲙᲕᲘᲠᲕᲔᲑᲔᲚᲘᲡ ᲡᲐᲓᲐᲠᲘᲪᲮᲝᲛᲓᲔ ᲐᲓᲒᲘᲚᲘ ᲐᲠ ᲘᲧᲝ ᲛᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲜᲘᲨᲜᲣᲚᲘ ᲓᲦᲔ ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ ᲛᲔᲖᲘᲜᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲮᲔᲓᲕᲘᲗ ᲓᲐᲛᲙᲕᲘᲠᲕᲔᲑᲔᲚᲘᲡ ᲐᲓᲒᲘᲚᲘ ᲐᲠᲐᲕᲘᲗᲐᲠᲘ ᲛᲘᲖᲔᲖᲘ ᲐᲠ ᲘᲧᲝ ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ ᲥᲕᲔᲧᲜᲘᲡ ᲓᲐᲛᲪᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲛᲔᲛᲐᲛᲣᲚᲔ ᲓᲐ ᲣᲪᲮᲝᲔᲚᲛᲔᲠᲗᲐ

რად გასული ხალხი ბრუნდება სახლიდან და ბარე-ბარბანით, ამბობს უნდა ეფარნაში მოემტარნ ხოლმე, რომ მოგზაურები შეშუხებისაგან დაიხსნან და დაისვენონ. ზმირად ლამე უცბიცა ჩქრება და ბედაში სხედან მოგზაურნი; ამ თოვის 17-სა ბათუმიდან მოსვეთ მატარებლის ეკიპაჟში დამე ლამპარი გაჰქრათ მეორე კლასში და ბნელაში ვისხედით. მე მეგონათ, გეიფრხა. მოამპავს, რომ ასეთი ეფერთიება შესაე ულისში არ იქნებოდაო, მაგრამ ე თურ-ვე უფრო უარესიაო იყოო.

*** ლოსეთის მეფარინების უკანასკნელი სატკეცილი თავ-ბეღთაშენი მიდის; ეს ეკეპაბარები მოკეწყვეთ, თუ შეხვედებით სოფელის მეჩიე გელეხებს, არ შეიძლება, რომ თითოარორელ შოლტი არ გალეწიარდეს გვერდებში. 20 მარიამობის თთვეს 25 ნოემბრზე მაღლის მეფრინების (27 ნოემბრიანია) შემხვედა სასხლოის ქეიზეე ერთი სოფელი გლეხი, რომელსაც სახლიდა მიჰყავდა ურემით. დაუპრდაპირდა თუ არა „კოლეგ" ურემს, იმ მეფრინებმა შოლტი და თოფსა ურეის ერიის ხეკენის მოშორებით მიეიროდა, მაგრამ მაინც მისწვდა და რამდენჯერმე გადაუწია! როდესაც იქეე მსხდომებმა ეთხრეს:—რიდა სცემ უბრალოთ მაგ გლეხსო? „ეჰ კაკოი ღელო!—ეთქვა ის, ტკბ სლეფდეტო." უპასუხა ყოველდ უსაქეყეფო „ეზოო შიკვა".

*** ვარე კახეთში არის სოფელი მეფალური, რომელიც თათრებით თათრების სოფელი სწორედ ღვინის ორზედ გარდაქცეეული ვარე-კახელებსა; მოსაეეზანაო ან აქლეეებ ხალხსა ტარდობაიეზაკობითა; მპარავენ თურმე ცხენებს, კამეჩებს და სხვა რაკიმაც საჭიროდ, ჰპარავენ ღილითაც-მზისთო, მოპკეთ და ჰყიდან. ხან მოწყალის თვალითაც გაჯმობედეც ხოლმე გაეკეკეულებს: ერთი ქეთრტოკანაში გამოვე მთხრობალდა; თუ ამდენ-ამდენს მომცეეთო, ხომ რა ეკარა—ეკიპენი დანაკარგსთო, თუ არა და არაო. მეტრონიე ჰპირეეა და თავის ხალთნელს იხსნის თურთით ქეერისაგან, რომელიც თან მთხრობელეც არის. როგორც გეიამბეე ადრე, ამ ეკიპენის მეეკეეს ერთ ეკიპენზე ორი ეკიპენი ჰყავდა და ამ განყოფილებაში ეკიპენი ერთისთან ბეეეზედ მესამეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეოთხეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეხუთეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეექვსეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეეკვსმეტეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეთვრამეტეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეოცეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეოცდაერთეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეოცდაორეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეოცდასამეზეც ასმენილ ბეეეზედ მეოცდათხუთმეტ

ცხადია, რომ ამ ნაირს მანეკრებს დიდი მნიშვნელობა აქვსო. გენერალს ადვილად შეუძლიან შეიტყოს, რამდენნაირ მოხერხებული ზომებს ან შეტაცი და ან ჯარების უფროსებისა.

* * *

ცნობილია, რომ ამ ნაირს მანეკრებს ხელით მნიშვნელობა აქვსო. გენერალს ადვილად შეუძლიან შეიტყოს, რამდენნაირ მოხერხებული ზომებს ან შეტაცი და ან ჯარების უფროსებისა.

რაცხვი გვრძნობის სტუდენტებსა. გვრძნობაში სულ იყო უნივერსიტეტი. ამ უნივერსიტეტებში სულ 28,000 სტუდენტია. ამ უკანასკნელს წელს წესიერებაში სტუდენტების რიცხვს 8,000 მომატებია. ყველაზედ ბევრი სტუდენტია—4,434 ხალხნის უნივერსიტეტში პრაღაზე; ლეიბციგში 3,000 სტუდენტია, მიუნხენში—3,935; ყველაზედ ცოტა სტუდენტები პრაღის ყოლია და რასაცვალია.

დიდი სიმკვდრო. პარიზში ამ ერთის თვეის წინად უცარად გარდაეცვალა ერთი დიდის შკლიანის პატრონი. წერილი ამ დღეს, ან დღესაც იმისი ერთადერთი ქალი ჯდების იწერება, ქალისაც, რასაკვირველია, გადასდის. ექსპის დღის შემდეგ უცნობ გარდაცვლილს ამ ქალის დედა კი, რომელიც ჭკვიანი ქალი ყოფილიყო ოდესმე, სასაფლაოს ოჯახი საცილე წუწკებით ათვალიერებდა დასთან. 10 აგვისტის დანიშნულები ერთადერთ სეირნობაზედ ოფლს და ცხელ-ცივს სხეპნა, რომ წვეთი ცრემლი არ ეწვა ქალის ბედზედ. ეს ქალი რადის იქნება ჯერ დაუწერიათ, გვგულისხმობთ რადისცია. ქალი ალბათ ნაგვიანევ ოფლს მხარშედ და ტანსაცმის ხშირ ხიდნობაზე მოგვილი ბაგ წასცია. მე მინდა, რომ ჩვენ ხელოვნების ვეფერთო, რომ ორე ვეფერ ვეფერდეს და ორც ხმა რამეო და ამ ხმაით რომ შეიძლები მოგვიწეროთ. ვიცი ან დიეფდეს, მაგრამ რა ვიცოდე ქალს დეწერილებით უამბნია, როგორ მაცუხნილად შემხვედა, შემაწყინა დაჯშენებენდა. იმედ ღმერთ სასპალთო ფეხზედ-ყეს უეიტაბინება სასამართლოსაო ოფის ეს ამბავი. ამ ქალის შემთქმელის გვარი ამოიკითხა ადვოკატებმა და ბატონებიც, რომ მართლა სუფთადეს დაუწყიათ. ამ ეამად ჩვენებები ბრუნი დატესტებულია თურმე.

დეპეშა

20 აგვისტოს

ტრანსვილვანიი. დღეს შუადღისს ჰქონდ ტრეხერ გვკლესიაში დადიან ხმაითა და ყოფით დიუნერათ ჯვარი რუსთან კარეშე ხიქმით მანაძრენ გარნახ ქნდეს და ბ-ნი ჩოპ-ზეტენ: ჯვარისწერას დასწრებიან წარმოგზავნილი ხელმწიფე იმპერატორისა და რუსინთ ეპისკოპოსი და ეპისკოპოსი ბერი განსაკუთრებული პირნი ბილოსა აქეს. ჩადგანაც მიდიდა ელევე კანონიერი ხელმწიფება, ჩვენ მოვალეობად ვრაცხ მოვახსენო ამ ქალის დედა, რომელიც ჭკვიანი ქალი ყოფილიყოს ამ ოჯახის ნაცნობიც ვიყავით, რომ მე მტკიც სურეული მაქვს ყოველივე მსხვერპლი ეროვნოთა, რათა შეეხსნებულ. განწირახვანი თქვენის იმპერატორებით სულგრძელობისანი და დაეხსნა პოლონთა ის მძიმე განსაცდელისაგან, რომელ მთელი დღეს იჩვიდება, და ამისათვის ესთხოვ თქვენს იმპერატორებს უღიდებულესობას ჩემა უმოძთო თაყვანისცემაო, რაც შეიძლება დღეთ-ღამეთ მომეფიცარაო რუთინერითად დასათანხმებლად. მე მეფენი ეიქნი, უკეთუ დღეს-ტკივენ თქვენს იმპერატორებიის უღიდებულესობას ჩემს უცვალებელ ერთგულებას. ვანთქმულმა დედაზრამ მაიძულა აღმეგონა კანონიერება პოლონიისა და რუსეთისა. რუსეთმა მომანება მე გვირგვინი და ზედ ვარ ეს გვირგვინი რუსეთისაგე ხელმწიფეს ვიქნებარო.

ამ დეპეშაზე მისმა იმპერატორებმა უღიდებულესობამ ეთილ-ინება და შემდეგი პასუხი შეუთვალა დეპეშითე: «ძის უმაღლესობას, მთავარს ბოლეარიისას, ფილიპპოპოლს. მოვიღე დეპეშა თქვენს უმაღლესობისაც მე არ შემიძლიან მოგიწერო თქვენი დაბრუნება პოლეარიაში, წინააღმდეგ ეჩვევა, რა უმეფეროზა მთვლის პოლეარიის, რომელიც უკვე მძიმე განსაცდელშია, და ამბორს მოციქულთა თავების დღეთარიკის წინააღმდეგ ხალხი ფილიპპოპოლს, რომლისაგანაც დღეს პოლეარია შეურეხებელია. ეიღრე თქვენ მანდა ბრძანდებით, თქვენმა უმაღლესობამ უნდა გადაწყვიტოს, როგორ იმოქმედოთ. ხოლო რასაც მაუალებს მე პატივისცემა ჩვენ შვილის ხანგრძლივობისა, სარეკლამო რუსეთისა და მშვიდობიანობა აღმოსავლეთისა, ეს საყოფნო ჩემი განსხვედით საქმე აქვნება.

საქმიდან მინისტრი გუშინ დაბრუნდა პეტერბურგს.

ეგნიდან მოეფიელის ცნობებიდან სჩანს, რომ მომეფებულს ნაწილს პოლეარიის ჯარებისას განეზრახა თოფ-ისარალით წინააღმდეგობა გაეწია რუმელიის მილიციასთვის, რომელიც სოფიისენ მიდიოდა წესიერებაში ლისაგებლად. ამშიგნენ, ეითომ ოთხშაბთს ერთმანეთის მიხეეთან ლიდე პოლეარიისა და რუმელიის ჯარებია.

ელანა, «ხვეის საგაზეთო» გვაუწყებს, რომ პოლონელ-ეკონერი მეტკარიეი, მთიეის მომხრე რუმელიის ტქვის ნაზიით სოფიაში მისული და შეუპარია დასპწყეეეეეეა მიტროპოლიტი კლიმენტი, კარაველეროვი, ცანკოვი, ნიკოფორიერი და სხვანი 9 ადგილობის პრეკლობის მონაწილენი. მთვრივ კარაველოვი და ცანკოვი მთვრის ბრძანებით გაანთავისუფლეს. ის ჯარები, რომელთა მონაწილეობა მიიღეთ არეულობაში ეითომ უკან, კიუსტენდილისაკენ დაბრუნდნეთო.

მიმოსვლა რკინის გზისა

მაისუმსა და ტფილისს შუა

სტანციები	მგზავნ		გაგზავნ	
	საათ.	წუთი.	საათ.	წუთი.
	დ ი ღ ლ ი ს			
ტფილისი . .	—	—	8	35
ავჭალა. . .	8	52	8	55
მცხეთა . . .	9	13	9	21
ქსანი	9	39	9	41
ქასპი	10	6	10	9
გრაკალი . .	10	29	10	31
ცოლა	10	54	11	4
ქარელი . . .	11	33	11	36
გომი	12	—	12	4
ხაშური . . .	12	21	12	41
სოფლები . .	12	53	12	56
ვაშლოვანი .	1	24	1	27
ბაკურიანები.	2	14	2	34
ბორჯომი . .	3	3	3	5
ბოცვერეთი .	3	32	3	35
ძირულა . . .	4	2	4	5
ვალისუბანი .	4	43	4	58
ატსკური . .	5	35	5	37
	ხ ა შ უ რ ი ს			
ხაშური . . .	6	12	6	15
რიონი . . .	5	49	6	4
ჯოკიჭური .	6	34	6	36
ხიდისჭალა .	6	56	7	16
სოფლები . .	7	31	7	33
ნიგოითი . .	7	56	7	59
ლიანჭოფი .	8	10	8	14
ქუთაისი . .	8	47	8	55
ნახტანები .	9	19	9	22
ქოპიტეთი .	9	48	9	51
ბაღდათი . .	10	40	11	—

სტანციები	მგზავნ		გაგზავნ	
	საათ.	წუთი.	საათ.	წუთი.
	ბ ა თ უ მ ი ს			
ბათუმი . . .	—	—	8	35
ჭაობეთი . .	9	25	9	28
ნაგანები . .	9	54	9	57
სუფსა . . .	10	21	10	27
ლანჩხუთი .	11	—	11	3
ნიგოითი . .	11	14	11	16
სამტრედია .	11	39	11	41
ხიდისჭალა .	11	56	12	15
ჯოკიჭური .	12	35	12	37
რიონი . . .	1	7	1	20
ჯუმათი . . .	1	32	1	34
ფოთი	2	11	2	26
ძირულა . . .	3	4	3	6
ბელაგორი .	3	33	3	36
მარელები . .	4	3	4	5
ვაჭკოვანები .	4	34	4	54
ფონი	5	41	5	44
	ხ ა შ უ რ ი ს			
სურამი. . .	6	12	6	15
ხაშური . . .	6	27	6	42
გომი	6	59	7	3
ქარელი . . .	7	27	7	30
გორა	7	59	8	9
ნიგოითი . .	8	32	8	34
ქასპი	8	54	8	57
ქსანი	9	22	9	24
მცხეთა . . .	9	42	9	48
ავჭალა. . .	10	6	10	8
ტფილისი . .	10	25	10	55

ქუთაისიდამ გაღის რიონის შუადღის 12 საათსა და 20 წამზედ და ხაშურსედ 5 საათსა და 15 წამზედ.

რიონისადამ ქუთაისის მიღის შუაღამღეეს 1 საათსა და 30 წამზედ და ხაშურს 6 საათსა და 20 წამზედ.

ტყეულისსა და სურამ შუა

სტანციები	მგზავნ		გაგზავნ	
	საათ.	წუთი.	საათ.	წუთი.
	ტ ყ ე უ ლ ი ს			
ტყეულები .	—	—	3	15
ავჭალა . .	3	38	3	41
მცხეთა . .	4	6	4	16
ქსანი . . .	4	42	4	45
ქასპი . . .	5	20	5	25
გრაკალი . .	5	53	5	56
	ხ ა შ უ რ ი ს			
გორა . . .	6	28	6	43
ქარელი . .	7	24	7	29
გომი	8	3	8	7
ხაშური . .	8	31	8	46
სურამი . .	8	58	—	—

სტანციები	მგზავნ		გაგზავნ	
	საათ.	წუთი.	საათ.	წუთი.
	ხ ა შ უ რ ი ს			
სურამი. . .	—	—	2	35
ხაშური . .	2	47	3	2
გომი	3	26	3	31
ქარელი . . .	4	5	4	12
გორა	4	53	5	8
გრაკალი . .	5	40	5	45
	ტ ყ ე უ ლ ი ს			
ქასპი . . .	6	13	6	19
ქსანი . . .	6	54	6	57
მცხეთა . . .	7	23	7	33
ავჭალა . . .	7	58	8	1
ტფილისი . .	8	24	—	—

განცხადებანი

ა ხ ა ლ ი

სასწავლებელი და პანსიონი

გ. ნ-ის ილიაძისანი

იღებენ უმაწვილებს მასწავლებლად ყოველ სამეცნო სასწავლებლებში.

გირანცსკოვის ხიდის ზორდ-პირ, ნიკოლაევის ქუჩა. თ. გრუზინსკის სახლი № 21.

(5—1)

ს. ვ. ა რ ა ლ უ თ ი ნ ო ვ ი ს ა,

(რომელსაც გაათავა სწავლა ფრეიბერის პედაგოგიურ კურსებზე),

ქ ნ ი ა ზ ი ს ა „ხ ა ზ ი ს წ ყ ა ლ ი ბ ა ღ ი“ და ბარგად დასწყობს ხაზედ პანსიონი ზორდ-პირ, ნიკოლაევის ქუჩის ზორის გზით. მშობლები 8 საათ. საღამოზე (გვიან ნაცარ-სადგურებში უფრო ადრე).

ცნობისათვის სადმოთ სტამბოლიშე მიდის.

ბათუმში მიდის ოდესიდან: სამშაბათობით შეა-ღამეს ზორის გზით, მიდის ბათუმიდან: ოთხშაბათობით დილის 8 საათზედ.

ბიბლიოგრაფიული განცხადება

ი ა ნ ე ბ ე ლ ი

რობინზონ კრუზე, თხზულება დეფოსი, თარგმანი რუსულიდამ ანასტასია თუმანოვისაგან. გამოცემა «წერა-კითხვის გამავრცელებელის საზოგადოების».

ფასი ექვსი შაური

საწერად წიგნისა არის წერა-კითხვის გამავრცელებელის საზოგადოების განცეცხლარიაში, ბანკის ქუჩაზე (Банковский переулокъ), სახლის № 23. ისეთივეა ტყეულისში: გრიბუროვისა და ნარჩვილის წიგნის მაღაზიებში; ქუთაისში—ძმათა ზვილაძეების და ხოპში—ნესტორ წერეთლის წიგნის მაღაზიებში. ვინც ნაღდ ფულზედ იყიდის თვით საზოგადოების განცეცხლარიაში ორა ნაცლებ 10 ცალისა, იმას დაეთმობა წიგნი ხუთ შაურად.

Дозволено цензурою. Тифлисъ 21 августа, 1886 года. სტამბა გ. მელიქიშვილისა, ხიდრენისუფლ ქრისტეანს №№ 26, 27, 28. რედაქტორი და გამომცემელი ილია ჭავჭავაძე.